



Sesida dals

21 da december 2020

Communitgà ils

22 da december 2020

Protocol nr.

1127/2020

Situaziun dals manaschis da sport d'enviern; enconuschientscha

1. Tenor l'art. 5c al. 2 da l'Ordinaziun davart las mesiras per cumbatter cunter l'epidemia da COVID-19 en la situaziun speziala (Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala; CS 818.101.26) dovran gestiunaris da territoris da skis ina permissiun da l'autorità chantunala cumpetenta. Sco territori da skis valan tut ils stabiliments da transport d'in gestiunari, inclusiv las pistas da skis, las vias da scarso-lar ed ils ulteriurs stabiliments da sport da naiv che fan part dal territori da skis (al. 1).
2. Sin basa da l'art. 5c al. 3 da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala po la permissiun vegnir concedida, sche:
 - a. la situaziun epidemiologica en il chantun u en la regiun respectiva permetta quai; en quest connex sto la situaziun vegnir giuditgada en spezial sin basa dals indicaturs tenor l'art. 8 al. 1 lit. a;
 - b. il chantun dispona da las capacitads necessarias per identifitgar e per infurmar las personas che vegnan suspectadas dad esser contagiusas tenor l'art. 33 da la Lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias, LEp; CS 818.101) ed il barat da datas interchantunal correspondent è garantì;
 - c. en las instituziuns dal provediment ambulant e staziunar da la sanadad en il chantun u en la regiun respectiva stattan a disposiziun avunda capacitads per tractar tant las personas infectadas cun COVID-19 sco er autras personas, en spezial talas cun blessuras da sport;
 - d. en la destinaziun da sport d'enviern respectiva u en la regiun respectiva metta il chantun a disposiziun avunda capacitads per testar personas cun sintoms da COVID-19; ed

e. il gestiunari preschenta in concept da protecziun.

Ils indicaturs tenor l'art. 8 al. 1 lit. a da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala èn:

- l'incidenza (7 dis, 14 dis);
- il dumber da novas infecziuns (per di, per emna);
- il dumber da tests positivs cumpareglià cun il dumber total da tests fatgs (rata da positività);
- il dumber da tests fatgs (per di, per emna);
- la cifra da reproducziun;
- las capacitads en il sector staziunar sco er il dumber da personas ospitalisadas da nov (per di, per emna), inclusiv talas en la tgira intensiva.

3. La situaziun epidemiologica en il chantun Grischun (cf. art. 5c al. 3 lit. a da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala qua survart) vegn giuditgada tenor ils indicaturs da l'art. 8 al. 1 lit. a da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala (incidenza, dumber da novas infecziuns, rata da positività, cifra da reproducziun e.u.v.). Il giudicament da las cifras actualas dad oz glindesdi, ils 21 da december 2020, permetta d'avrir ils territoris da skis. Areguard il dumber da cas positivs stoi vegnir resguardà ch'i èn vegnids fatgs fitg blers tests en il Grischun (tests territorials, tests posteriurs, tests d'erupziun). Igl è er vegnì resguardà che la mobilitad n'è betg vegnida restrenschiada en Svizra. Ils giasts èn gia en il chantun resp. ins sto quintar ch'i arrivian anc ulteriurs giasts. Sch'ils territoris da skis vegnissan serrads, resultass ina concentrasiun dals giasts en ils vitgs. E sch'ils stabiliments da skis fissan serrads, existiss er il privel ch'ils giasts giessan pli savens a far turas da skis u gitas cun gianellas. Quai cuntegna il privel d'ulteriuras victimas d'accidents (lavinass, crudadas) en il territori maltransibel. Plinavant han las instituziuns dal provediment sanitar ambulant e staziunar en il chantun Grischun per il mument avunda capacitads per tractar tant las personas infectadas cun COVID-19 sco er autras personas, en spezial talas cun blessuras da sport. Quai vegn confermà tras in'enquista actuala tar las instituziuns correspundentas. En quest connex sto er vegnir resguardà il fatg ch'ils territoris da skis dal Grischun èn prontos da reducir il dumber da personas en ils territoris da skis cun restrenscher la vendita da cartas dal di e.u.v. Quai vegn fatg cun limitar substanzialmain

il dumber da persunas cumpareglià cun la valur maximala dals onns passads. En quest connex vegn resguardada individualmain la situaziun da partenza da mintga territori da skis.

Uschia permettan la situaziun epidemiologica en il chantun e l'occupaziun dals ospitals da tegnair avert ils territoris da skis. Cunquai ch'er las premissas tenor l'art. 5c al. 3 lit. b fin d da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala èn ademplidas, pon ils territoris da skis en il chantun vegnir averts, premess che l'Uffizi da sanadad haja approvà il concept da protecziun respectiv.

La permissiun vegn concedida per entant fin dumengia, ils 3 da schaner 2021, a las 24.00. Il svilup da las premissas epidemiologicas vegn giuditgà cuntinuadamain. En cas che la situaziun sa midass, stuess la permissiun vegnir retratga, sche las premissas da l'art. 5c al. 3 lit. b fin d da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala na fissan betg pli ademplidas.

4. Per che las capacitads en ils ospitals, en spezial en las staziuns da tgira intensiva, na sajan betg exauridas memia svelt, sto l'Uffizi da sanadad – cur ch'el dat la permissiun – incumbensar ils territoris da skis da prender tut las mesiras per evitar ristgas d'accident, sco p.ex. segirar lieus privlus, serrar pistas privlusas e.u.v. Plinavant duain ils manaschis intimar ils giasts d'evitar ristgas uschenavant sco pussaivel. Sco ulteriura mesira per impedir ch'ils ospitals vegnian surchargiads stoi la finala – sin basa da l'art. 40 al. 1 da la Lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias, LEp; CS 818.101) – vegnir scumandà da vender e da consumar alcohol en ils territoris da skis.
5. Tenor l'art. 6 al. 2 lit. b da la Lescha davart la protecziun da la sanadad en il chantun Grischun (Lescha da sanadad, LSan; DG 500.000) èn las vischnancas cumpetentas per la polizia locala da sanadad. Correspudentamain èn ellas cumpetentas per controllar al lieu che las mesiras vegnian observadas.
6. Tgi che cuntrafa intenziunadamain a mesiras envers la populaziun, vegn chastià cun ina multa sin basa da l'art. 83 al. 1 lit. j da la da la Lescha federala davart il

cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias, LEp; CS 818.101). Sche quai succeda per negligentscha, po quai vegnir chastià cun ina multa fin 5000 francs (al. 2).

Sin fundament da l'art. 40 al. 1 da la Lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias, LEp; CS 818.101) sco er sin proposta dal Departament d'economia publica e fatgs socials e dal Departament da giustia, segirezza e sanadad

concluda la Regenza:

1. La Regenza prenda enconuschientscha dal fatg che las premissas fundamentalas per tegnair avert ils territoris da skis tenor l'art. 5c al. 3 lit. a fin d da l'Ordinaziun davart COVID-19 situaziun speziala, en spezial areguard la situaziun epidemiologica, èn actualmain ademplidas. Quai vala per entant fin dumengia, ils 3 da schaner 2021, a las 24.00.
2. En ils territoris da skis èsi scumandà da vender e da consumar alcohol a partir da mardi, ils 22 da december 2020, a las 24.00. La controlla è chaussa da las vischnancas.
3. Communicaziun a tut las vischnancas, a l'Uffizi da sanadad, a tut ils departaments sco er a la Chanzlia chantunala per la publicaziun en il Fegl uffizial.



En num da la Regenza

Il president:

Dr. Chr. Rathgeb

Il chancelier:

Daniel Spadin